

## Specifications:

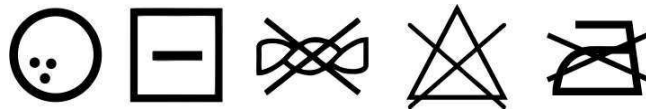
- battery: 2100mAh (7,77Wh); Li-Poly
- built-in energy gauge
- heating element: 7W - carbon fiber
- the heating element is located all around the palm
- modes: 33% (LO), 66% (MED), 100% (HI)
- working time: 6h (LO), 3h (MED), 2h (HI)
- works with touch screens
- fabric: 95% polyester, 5% spandex
- charger: 8.4V, 1A
- sizes: XXS-XS, S-M, L-XL
- weight without batteries: 150g
- weight with battery: 320g
- convenient case included in the set

## Features:

- The heating element is constructed from carbon fibres offering extraordinary reliability and durability as well as medical properties, thanks to infrared waves
- A safe and economic Li-Poly battery provides a long time of operation of the heating system
- A pocket for storing the battery offers you comfort of use every day
- The heating element is located all around the palm, thanks to which your palms will remain comfortably warm all the time
- The set contains an additional extension cable allowing you to keep the battery in the inside pocket of the jacket
- The current-conducting filament on the thumb and the index finger allows for using touchpads without the need to take off the gloves

## Cleaning and maintenance

The heating element used in is resistant to moisture. However, strong laundry detergent can cause mechanical damage of the heating element. Therefore, we recommend surface cleaning with a cloth or brush with a small amount of detergent and gentle rinsing. If you need a more powerful washing, tightly wrap the end of the power cord. Do not clean with battery connected to them!



## Important:

Before first use, fully charge the battery.

If the battery is stored for long periods without use, it should be fully charged before storage and charging should be repeated every 3 months.

If there is mechanical damage to any items, immediately turn off the device and remove the battery. The defective part must be sent to the service for repair or replacement.

**RoHS**  
Compliant



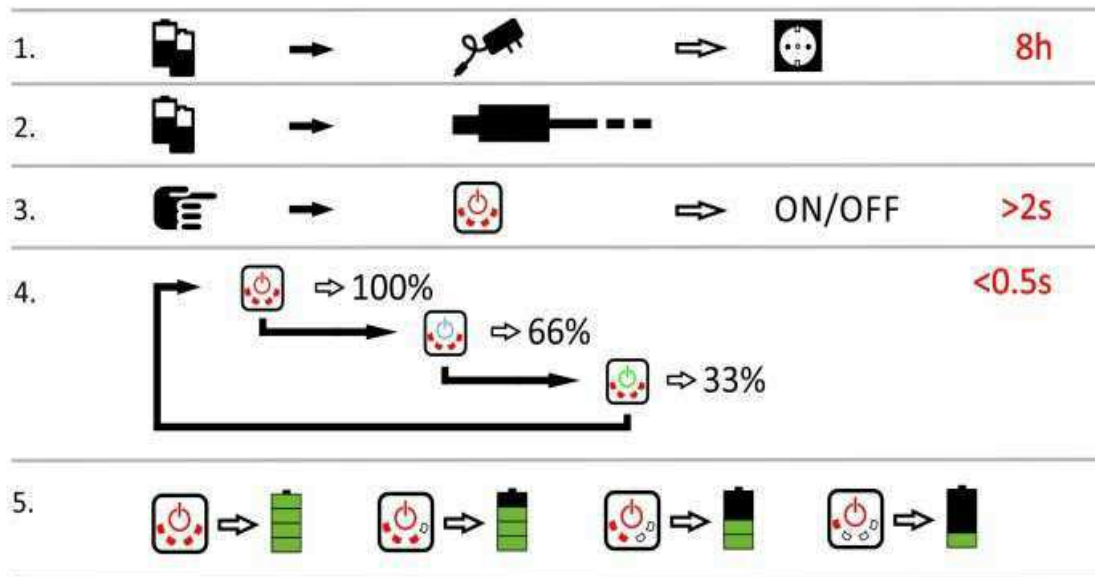
# USER MANUAL

## Charging the internal battery

Connect batteries to the charger socket and then plug the charger to the electricity outlet. Charging time is approximately 5-6 hours.

## Turning on and operation

Each time before turning on, make sure that the built-in connection cable is not mechanically damaged. Also make sure that the connected battery is free of mechanical damage. Connect the battery to the built-in cable. Place the battery in your pocket and zip it up. To start the heating press and hold the POWER button for 2 seconds. Device will turn on with the heating power at 100%. Another short press of the POWER button toggles the heating power to 66%, 33% and again 100%, which is indicated by lighting corresponding LED lights. To turn off the heat press and hold the POWER button



## spécifications:

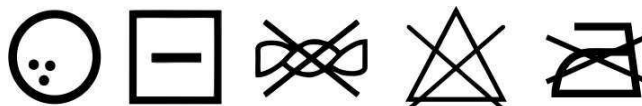
- batterie: 2100mAh (7,77Wh); Li-Poly
- le voyant du niveau de l'énergie intégré
- élément chauffant: 7W - fibre de carbone
- l'élément de chauffage est distribué sur tout le périmètre de la main
- modes: 33% (LO), 66% (MED), 100% (HI)
- temps de travail: 6h (LO), 3h (MED), 2h (HI)
- fonctionne avec les écrans tactiles
- tissu: 95% polyester, 5% spandex
- chargeur: 8.4V, 1A
- tailles: XXS-XS, S-M, L-XL
- poids sans piles: 150g
- poids avec batterie: 320g
- l'ensemble comprend une housse confortable

## Caractéristiques:

- L'élément de chauffage en fibre de carbone assure une solidité et une durabilité singulieres, en plus grâce a l'émission du rayonnement infrarouge, il possede aussi des propriétés curatives
- La batterie LMP sure et efficace assure un long temps de fonctionnement du systeme de chauffage
- La poche a fermeture éclair pour la sauvegarde de la batterie offre un confort d'utilisation quotidien
- L'élément de chauffage est distribué sur tout le périmètre de la main grâce a quoi Vos mains restent toujours agréablement chaudes
- Le kit contient un câble d'extension supplémentaire connecté a la batterie qui Vous permet de porter la batterie dans la poche intérieure de Votre veste
- Les fibres conductrices situées dans le pouce et dans l'index permettent de naviguer sur tous vos écrans tactiles sans enlever les gants

## Nettoyage et entretien:

L'élément de chauffage utilisé dans les gants est résistant a l'humidité. Cependant, la forte lessive peut entraîner une défaillance mécanique de l'élément de chauffage. Par conséquent, nous vous recommandons le nettoyage d'une surface avec un chiffon ou une brosse avec une petite quantité de détergent et le rinçage doux. Si vous avez besoin d'un lavage plus puissant, il faut envelopper l'extrémité du câble d'alimentation. Ne pas nettoyer les gants a la batterie branchée!!



## Important:

Avant la premiere utilisation, chargez completement la batterie.

Si la batterie sera stockée pendant une longue période sans utilisation, il faut la charger a pleine charge, et la répéter tous les 3 mois.

Si un dommage mécanique l'une des composantes se produit, débranchez immédiatement l'appareil et retirez la batterie. La piece défectueuse doit etre envoyée au service pour la réparer ou remplacer.

**RoHS**  
Compliant



## Mode d'emploi

### Chargement de la batterie interne:

Branchez la batterie à la prise du chargeur, puis branchez le chargeur. Le temps de charge est d'environ 5-6 heures.

### Mise en service et exploitation:

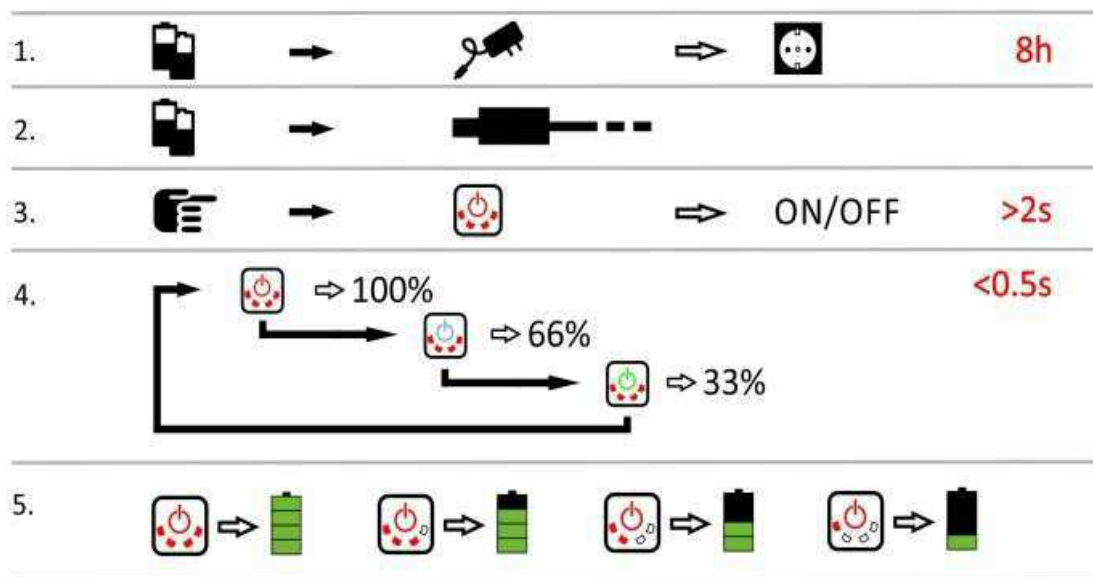
A chaque fois que vous mettez en marche, assurez-vous que le câble de connexion intégré dans n'est pas endommagé mécaniquement. Assurez-vous également que la batterie branchée n'a aucun dommage mécanique.

Branchez la batterie avec un câble intégré dans. Placez la batterie dans votre poche et fermez-la a fermeture zip.

Pour démarrer la presse de chauffage et maintenez le bouton POWER pendant 2 secondes.

Dispositif mettra en marche avec la puissance de chauffage à 100%. Un autre appui court sur le bouton POWER permet de basculer la puissance de chauffage de 66%, 33% et encore 100%, ce qui est indiqué par liting LED correspondants.

Pour désactiver la fonction du chauffage, appuyez et maintenez le bouton POWER



## Especificaciones:

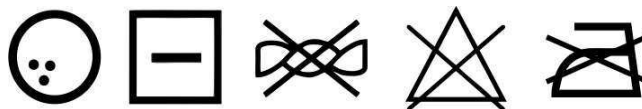
- batería: 2100mAh (7,77Wh); Li-Poly
- indicador de capacidad incorporado
- elemento calefactor: 7W - fibra de carbono
- el componente térmico está incorporado en toda la circunferencia de la mano
- modos: 33% (LO), 66% (MED), 100% (HI)
- tiempo de trabajo: 6h (LO), 3h (MED), 2h (HI)
- funciona con pantallas táctiles
- tejido: 95% poliéster, 5% spandex
- cargador: 8.4V, 1A
- tamanos: XXS-XS, S-M, L-XL
- peso sin baterías: 150g
- de peso con la batería: 320g
- cómoda funda incluida en el conjunto

## Características:

- El componente térmico hecho de fibra de carbono garantiza una resistencia y duración insólitas, y, gracias a la emisión de ondas infrarrojas, tiene propiedades curativas
- La batería Li-Poly segura y eficiente garantiza un largo tiempo de funcionamiento del sistema de calefacción
- El bolsillo cerrado para guardar la batería ofrece la comodidad en el uso diario
- El componente térmico está incorporado en toda la circunferencia de la mano, gracias a lo cual tus mano las tendrás bien calientes todo el tiempo
- El juego contiene un adicional cable que prolonga la conexión con la batería, lo que, a su vez, permite llevarla en el bolsillo del forro de la chaqueta
- Las fibras conductoras en el pulgar y el índice hacen posible navegar por las pantallas táctiles sin tener que quitarse los guantes

## Limpieza y mantenimiento:

El elemento de calefacción empleado en los guantes es resistente a la humedad. Sin embargo, el lavado con un detergente puede estropear el mecánico del elemento de calefacción. Por lo tanto, se recomienda limpiar la superficie con un pano o un cepillo con una pequeña cantidad de detergente y enjuagarla suavemente. Si es necesario un lavado se debe envolver el extremo del cable de alimentación. !No se puede limpiar los guantes con la batería conectada!



## Importante:

Antes del primer uso, cargue completamente la batería.

Si la batería se almacena sin usar durante mucho tiempo, antes de usarla se debe cargarla al máximo y repetir la carga cada tres meses.

Si se produjeron danos mecánicos a los elementos, se debe apagar el dispositivo y extraer la batería. La pieza defectuosa debe ser enviada al servicio para su reparación o reemplazo.

**RoHS**  
Compliant



# Manual de instrucciones

## Carga de la batería interna del dispositivo

Conecte las baterías al conector del cargador y luego conectar el cargador a la toma de electricidad. El tiempo de carga es de aproximadamente 5.6 horas.

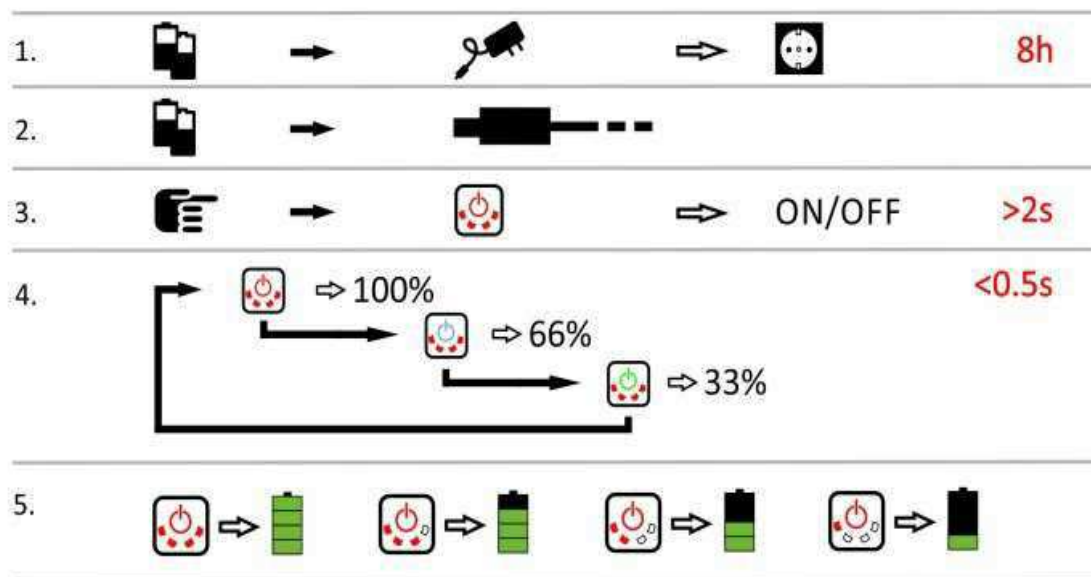
### Puesta en marcha y funcionamiento:

Cada vez antes de conectar, asegúrese de que el cable de conexión incorporado no está dañado mecánicamente. También asegúrese de que la batería conectada esté libre de daños mecánicos.

Conectar la batería al cable incorporado. Coloque la batería en su bolsillo y cremallera para arriba.

Para iniciar el calentamiento mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos. Dispositivo se encenderá con la potencia de calefacción al 100%. Otra pulsación corta del botón POWER cambia la potencia de calefacción a 66%, 33% y más del 100%, que es indicado por lighting correspondientes luces LED.

Para apagar la calefacción mantenga presionado el botón POWER



## specifiche tecniche:

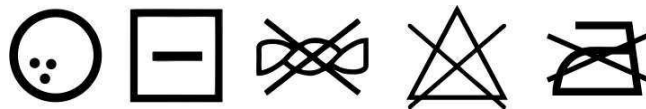
- batteria: 2100mAh (7,77Wh); Li-Poly
- sensore: di capacita integrato
- termosifone: 7W - fibra di carbonio
- per merito del sistema riscaldante che e traslocato nell'intero perimetro della mano
- modalita: 33% (LO), 66% (MED), 100% (HI)
- orario di lavoro: 6h (LO), 3h (MED), 2h (HI)
- lavora con touch screen
- tessuto: 95% poliestere, 5% spandex
- caricabatterie: 8.4V, 1A
- dimensioni: XXS-XS, S-M, L-XL
- Peso senza batterie: 150g
- peso con batteria: 320g
- comodo astuccio incluso nel set

## Caratteristiche:

- Le fibre di carbonio, come elemento riscaldante, assicurano una resistenza e una durata ineguagliabile, invece grazie all'emissione di onde ultrarosse si ottiene delle caratteristiche benefiche
- La batteria ricaricabile Li-Poly sicura ed efficiente permette una lunga durata del sistema riscaldante
- La tasca a serratura per la batteria garantisce un comodo uso dei guanti
- Per merito del sistema riscaldante che e traslocato nell'intero perimetro della mano, garantiscono che le tue mani sentiranno sempre un calore piacevole
- Il Kit e dotato di una prolunga per la batteria che permette di trasportare la batteria nella tasca della giacca
- Le fibre conduttive nel pollice e nell'indice consentono di adoperare i touchscreen, senza togliere i guanti

## Come pulire e conservare

L'elemento del riscaldamento usato nei guanti e resistente all'umidita. Pero' quando si lava fortemente con il detersivo questo potrebbe causare i danni meccanici dell'elemento di riscaldamento. Consigliamo allora di pulire la superficie con un pezzo di stoffa o spazzolino con poca quantita del detersivo e di sciacquare delicatamente. Quando si deve lavarli piu forte si consiglia di avvolgere ermeticamente la finale del cavo dell'alimentazione. E' vietato di lavarli i guanti con la batteria collegata ad essi.



## Importante:

Prima del primo uso si deve caricare la batteria a pieno.

Nel caso in cui non si usa per lungo periodo la batteria bisogna prima caricarla a piena e poi ripetere questa azione ogni 3 mesi.

Nel caso dei danni meccanici di alcun elemento bisogna spegnere subito l'impianto e staccare la batteria.

L'elemento guasto bisogna mandare al servizio a scopo di cambiarlo o ripararlo.

**RoHS**  
Compliant



## Istruzioni per l'uso

### Il caricamento della batteria interna dell'impianto:

Collegare le batterie alla presa di caricabatterie e quindi collegare il caricabatterie alla presa elettrica. Il tempo di ricarica è di circa 5-6 ore.

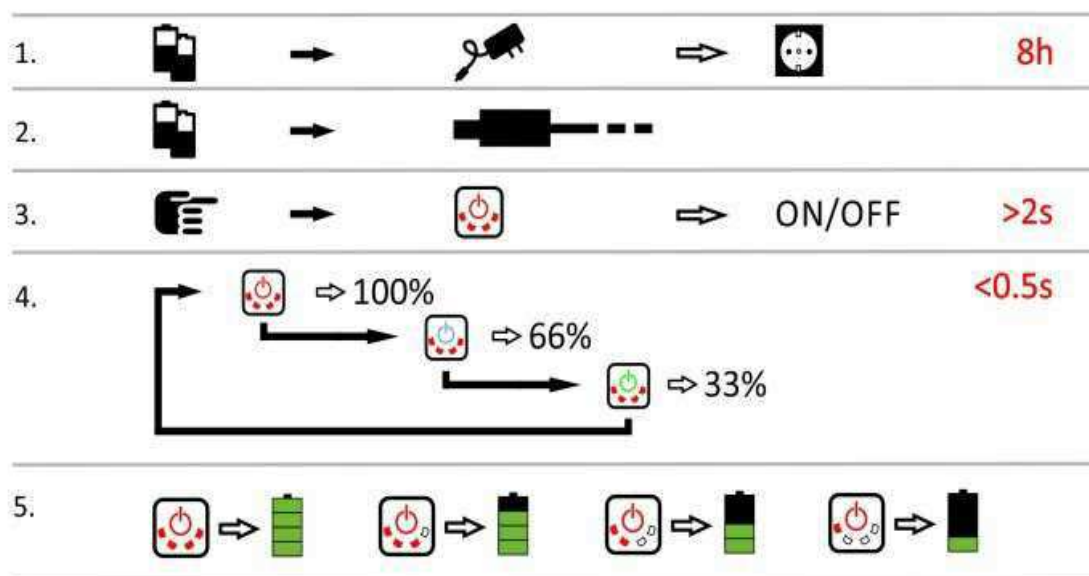
### L'avvio e l'uso:

Ogni volta prima di accendere, assicurarsi che il cavo di collegamento incorporato non sia danneggiato meccanicamente. Assicurarsi inoltre che la batteria collegata è esente da danni meccanici.

Collega la batteria con il cavo incorporato nel guanto. Colloca la batteria in tasca e chiudi la tasca con la chiusura a lampo.

Per avviare la stampa di riscaldamento e tenere premuto il tasto POWER per 2 secondi. Dispositivo si accende con la potenza di riscaldamento al 100%. Un altro breve pressione del tasto POWER alterna la potenza di riscaldamento al 66%, 33% e di nuovo al 100%, che è indicato da litting corrispondenti luci a LED.

Per spegnere la funzione del riscaldamento premi a lungo il pulsante POWER





## Technische Daten:

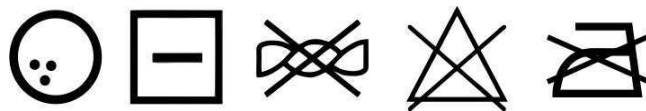
- Akku: 2100mAh (7,77Wh); Li-Poly
- Eingebaute Kapazitätsanzeige
- Heizkörper: 7W - Kohlenstofffaser
- das Heizelement wurde auf der ganzen Handfläche platziert
- Betriebsarten: 33% (LO), 66% (MED), 100% (HI)
- Arbeitszeit: 6h (LO), 3h (MED), 2h (HI)
- Funktioniert mit Touch-Screens
- Stoff: 95% Polyester, 5% Elasthan
- Ladegerät: 8.4V, 1A
- Größen: XXS-XS, S-M, L-XL
- Gewicht ohne Batterien: 150g
- Gewicht mit Batterie: 320g
- Eine bequeme Schutzhülle im Set

## Eigenschaften:

- Das aus Kohlenstofffasern gebaute Heizelement gewährleistet einzigartige Beständigkeit und Festigkeit, und dank der Emission der Infrarotwellen besitzt es Heileigenschaften
- Die sichere und effiziente Li-Poly Batterie gewährleistet eine lange Arbeitszeit des Heizungssystems
- Die geschlossene Batterietasche gewährleistet jeden Tag den Nutzungskomfort
- Das Heizelement wurde auf der ganzen Handfläche platziert, wodurch Ihre Hände immer angenehm warm bleiben
- Der Satz enthält eine Leitung, die die Verbindung mit der Batterie verlängert und ermöglicht, die Batterie in der inneren Tasche zu tragen
- Die leitfähigen Fasern im Daumen und im Zeigefinger ermöglichen es, den Touchscreen zu bedienen, ohne die Handschuhe auszuziehen

## Reinigung und Wartung:

Das in den Handschuhen verwendete Heizelement ist widerstandsfähig gegen Feuchtigkeit. Jedoch starkes Waschen in Reinigungsmitteln kann mechanische Beschädigungen des Heizelements verursachen. Deswegen empfehlen wir eine oberflächige Reinigung mit Hilfe eines Lappens oder Bürste mit wenig Reinigungsmittel und sanfter Spülung. Wenn der Bedarf eines stärkeren Waschens besteht, sollte das Ende des Ladegeräts sorgfältig umgewickelt werden. Man darf die Handschuhe nicht während der Anschließung an den Akku reinigen!



## Wichtig:

Vor dem ersten Gebrauch sollte der Akku voll aufgeladen werden.

Wenn der Akku durch eine längere Zeit nicht gebraucht werden soll, sollte er davor voll aufgeladen werden und die Ladung sollte jede 3 Monate wiederholt werden.

Wenn eine mechanische Beschädigung eines der Elemente vorkommt, sollte das Gerät sofort ausgeschaltet werden und der Akku sollte abgeschaltet werden. Das beschädigte Element sollte in den Service geschickt werden, um eine Reparatur oder Austausch durchzuführen.

**RoHS**  
Compliant



# Bedienungsanleitung

## Ladung des eingebauten Akkus des Geräts:

Schließen Sie die Akkus an das Ladegerät und dann das Ladegerät an eine Stromquelle an. Die Ladezeit der Akkus beträgt ca. 5-6 Stunden.

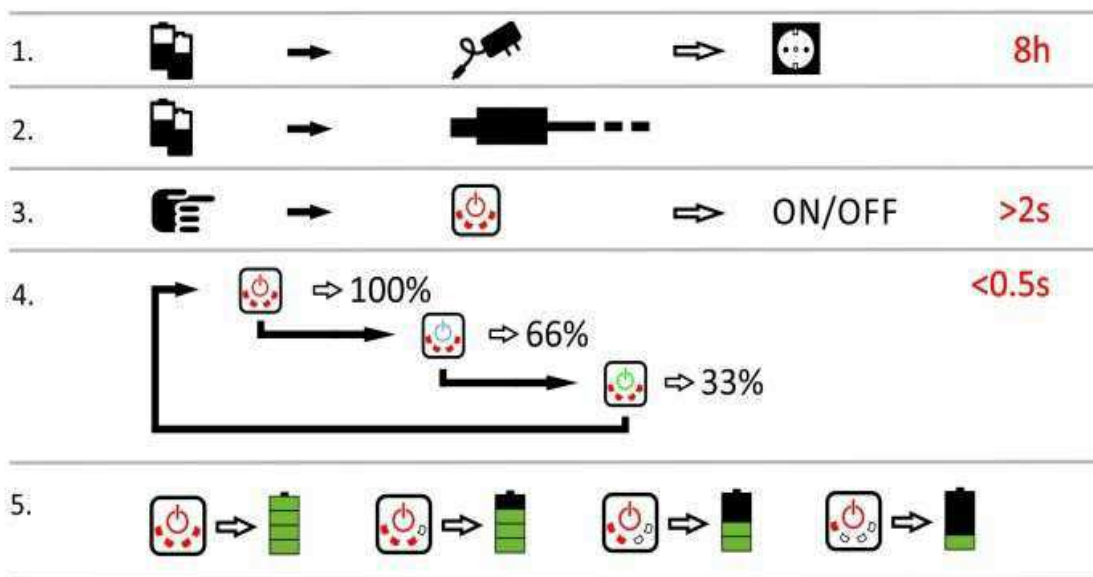
## Betätigung und Nutzung:

Jedes Mal, wenn Sie vor dem Einschalten, stellen Sie sicher, dass der Einbau - Anschlusskabel ist nicht mechanisch beschädigt. Stellen Sie außerdem sicher, dass die angeschlossene Batterie ist frei von mechanischen Beschädigungen.

Schließen Sie den Akku mit Hilfe der in eingebauten Leitung an. Stecken Sie den Akku in das Fach ein und ziehen Sie den Reißverschluss des Fachs hoch.

So starten Sie die Heizung drücken und halten Sie die POWER-Taste für 2 Sekunden. Gerät schaltet sich mit der Wärmeleistung von 100%. Ein weiterer kurzer Druck auf die POWER-Taste wird die Heizleistung auf 66%, 33% und 100% wieder, die von Grills entsprechende LED angezeigt wird.

Um das Heizen auszuschalten, drücken Sie lange die POWER-Taste.



## Dane techniczne:

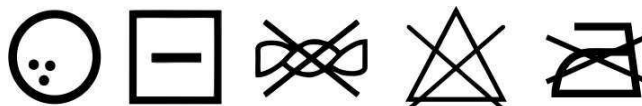
- bateria: 2100mAh (7,77Wh); Li-Poly
- wbudowany wskaźnik pojemności
- element grzewczy: 7W - włókno węglowe
- element grzewczy umieszczony jest na całym obwodzie dłoni
- tryby pracy: 33% (LO), 66% (MED), 100% (HI)
- czas pracy: 6h (LO), 3h (MED), 2h (HI)
- obsługa ekranów dotykowych
- materiał: 95% poliester, 5% spandex
- ładowarka sieciowa: 8.4V, 1A
- rozmiary: XXS-XS, S-M, L-XL
- waga bez baterii: 150g
- waga z baterią: 320g
- w komplecie wygodny pokrowiec

## Cechy:

- Element grzewczy zbudowany z włókna węglowego zapewnia niespotykaną odporność i trwałość oraz dzięki emisji fal podczerwonych posiada właściwości lecznicze
- Bezpieczna i wydajna bateria Li-Poly zapewnia długi czas pracy systemu ogrzewania
- Zamykana kieszeń do przechowywania baterii daje wygodę użytkownika na co dzień
- Element grzewczy umieszczony jest na całym obwodzie dłoni dzięki czemu twoje dłonie zawsze pozostaną przyjemnie ciepłe
- Zestaw zawiera dodatkowy przewód przedłużający połączenie z baterią pozwalający na przenoszenie baterii w wewnętrznej kieszeni kurtki
- Włókna przewodzące w kciuku i palcu wskazującym pozwalają na obsługę ekranów dotykowych bez zdejmowania rękawiczek

## Czyszczenie i konserwacja:

Zastosowany element grzewczy jest odporny na wilgoć. Jednakże silne pranie w detergencie może spowodować uszkodzenia mechaniczne elementu grzewczego. Dlatego zalecamy czyszczenie powierzchniowe przy użyciu szmatki lub szczoteczki, z małą ilością detergentu oraz delikatne płukanie. Jeżeli zajdzie potrzeba mocniejszego prania należy ściśle owinąć końcówkę kabla zasilającego. Nie wolno czyścić z podłączonym do nich akumulatorem!



## Ważne:

Przed pierwszym użyciem należy naładować do pełna akumulator.

Jeżeli akumulator będzie przechowywany przez dłuższy czas bez używania należy wcześniej naładować go do pełna oraz powtarzać ładowanie co 3 miesiące.

Jeżeli nastąpi mechaniczne uszkodzenie któregoś z elementów należy natychmiast wyłączyć urządzenie i odłączyć akumulator. Uszkodzony element należy przesać do serwisu celem dokonania naprawy lub wymiany.

**RoHS**  
Compliant



## INSTRUKCJA

### Ładowanie wewnętrznego akumulatora urządzenia:

Podłącz akumulatory do gniazd ładowarki sieciowej a następnie podłącz ładowarkę do prądu. Czas ładowania akumulatorów wynosi około 5-6 godzin.

### Uruchomienie i eksploatacja:

Każdorazowo przed uruchomieniem upewnij się, że wbudowany przewód połączeniowy nie jest uszkodzony mechanicznie. Upewnij się również, że podłączany akumulator nie posiada uszkodzeń mechanicznych.

Podłącz akumulator z przewodem wbudowanym w rękawiczkę. Umieść akumulator w kieszeni i zapnij kieszeń zamkiem błyskawicznym.

Aby uruchomić funkcję grzania naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk POWER.

Urządzenie zostanie włączone z siłą grzania 100%. Kolejne krótkie naciśnięcia przycisku POWER powodują przełączanie na 66%, 33% i ponownie 100%, co sygnalizowane jest zapalaniem się odpowiednich diod.

Aby wyłączyć funkcję grzania naciśnij długo przycisk POWER

